

Page 2 et 3  
Les résolutions de la conférence des pays non-alignés.

Page 4.  
Canonisation des martyrs ougandais.  
Résultats des Jeux de Tokyo.  
A propos de la bombe chinoise

La qualité révolutionnaire de notre régime exige que le peuple, ses intérêts, ses aspirations, et ses droits politiques soient l'ensemble de nos activités.

A. Sékou Touré

Rédaction - Administration  
Publicité  
Adresse Télégraphique : AguiPres  
B. P. 191 - TEL. 33-66 CONAKRY

**TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITE**  
**ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE**  
EDITE PAR LA REGIE NATIONALE DE L'AGENCE GUINEENNE DE PRESSE

De retour de la conférence des non-alignés

**Le Président A. Sékou Touré est rentré mardi en fin de matinée**

L'indépendance, disait le Président Sékou Touré, c'est la porte ouverte sur le monde. Le périple qui a pris fin hier illustre cette phrase.

En effet, à l'issue de la conférence des pays non-alignés, certains Chefs d'Etats amis ont insisté auprès du Président Ahmed Sékou Touré pour une visite officielle dans leurs pays.

C'est ainsi que S.E. Ahmed Sékou Touré, accompagné de la même suite avec laquelle il a quitté Conakry devant, en premier lieu, se rendre en Jordanie. La délégation guinéenne est arrivée dans ce pays le mardi 13 octobre.

Le Chef de l'Etat devait visiter les lieux saints de Jérusalem, de Hébron en passant par la ville connue pour être la plus ancienne du monde Jéricho.

A Amman, capitale du royaume de Jordanie, le roi Hussein a donné un dîner officiel en l'honneur du Premier Guinéen.

De Jordanie, le Président Ahmed Sékou Touré et sa suite, toujours à bord de l'avion de commandement présidentiel se sont rendus à Djeddah, capitale diplomatique du royaume d'Arabie Séoudite où ils ont été accueillis le 15 courant par le prince Fayçal, vice-roi de ce pays.

Le même jour, le prince Fayçal a invité S. E. Ahmed Sékou Touré à visiter la Caaba, dans la ville sainte de la Mecque, pèlerinage effectué par le Premier Guinéen en compagnie de la plupart des membres musulmans de sa suite. Ils ont accompli toutes les obligations religieuses prescrites par le Prophète.

Le lendemain matin, la délégation s'est rendue dans la seconde ville sainte de l'Islam, Médine. Ce fut là qu'elle accomplit son devoir religieux du vendredi saint.

Après l'Arabie Séoudite, le Chef de l'Etat guinéen était l'hôte à Bagdad du maréchal Aref, Chef d'Etat iraquien.

Un accueil des plus chaleureux avait été réservé à S. E. Ahmed Sékou Touré par les habitants de la ville

des contes des « Mille et une Nuits. »

A l'aéroport, des pancartes où se lisaient les mots d'ordre « vive le leader musulman africain », « Bienvenue au héros musulman... » saluaient le Premier Guinéen.

A Bagdad aussi, la délégation a visité toutes les mosquées aussi célèbres que la ville elle-même, mosquées où ne faisait défaut le faste et la splendeur féériques d'un font état les contes. Dîner officiel le soir. Ceci le 17 octobre.

Et le 18, l'Empereur d'Ethiopie Sa Majesté Haïlé Sélassié devait accueillir son ami et frère Ahmed Sékou Touré. Les deux Chefs d'Etat devaient d'ailleurs chaleureusement se congratuler sous un tonnerre d'applaudissements.

Le dernier pays à saluer la délégation guinéenne conduite par le Président Sékou Touré fut la Nigéria où le premier ministre Tafawa Balewa était venu, à l'aéroport de Lagos, manifester sa joie d'accueillir notre Chef d'Etat.

Dans tous les pays visités, le Président Sékou Touré a eu des entretiens avec les Chefs d'Etats hôtes. Nous reviendrons sur ce voyage, la conférence du non-alignement qui méritent à juste titre un long développement.

**Le Dr. Diallo Alpha Ahmadou est arrivé à Bucarest.**

Le Dr Diallo Alpha Ahmadou, secrétaire d'Etat à l'Information, est arrivé à Bucarest le 15 octobre à l'invitation du Conseil d'Etat pour la Culture et l'Art (CSCA) de la République Populaire Roumaine et l'Institut Roumain des Relations Culturelles avec l'Etranger (IRRCE).

A son arrivée à l'aéroport de Bucarest M. le secrétaire d'Etat, Diallo Alpha Ahmadou a été accueilli par M. Virgil Florea, vice-président de la CSCA, M. Octav Livezeanu, vice-président de l'IRRCE et par des fonctionnaires supérieurs du ministère des Affaires étrangères et de l'IRRCE.

Ainsi donc, le Chef de l'Etat est rentré mardi à 11 heures dans la capitale. Il a été accueilli à l'aéroport par le ministre d'Etat El Hadj Saïfoulaye Diallo, les membres du Bureau Politique National, du gouvernement, du corps diplomatique et de l'Assemblée nationale.

**La coopération africaine en bonne voie**

Quatre Etats africains la Guinée, le Mali, le Sénégal et la Mauritanie ont décidé d'un commun accord, de coopération pour aménager le bassin du fleuve Sénégal.

Grossi par plusieurs branches : le Bafing, le Bafoulabé, la Falemé, dans le massif du Fouta-Djalon, en Guinée, ce fleuve long de 1.700 kilomètres décrit de nombreux méandres avant de se jeter dans l'Océan Atlantique au pied de la ville de Saint-Louis. Sur une bonne partie de son cours, il forme la frontière entre la République Islamique de Mauritanie et la République du Sénégal.

On sait que la Guinée, le Mali, la Mauritanie et le Sénégal ont déjà créé une organisation inter-Etats, des pays riverains du fleuve Sénégal, qui a son siège à Saint-Louis et destinée à étudier et à coordonner le développement du bassin fluvial.

MM. Ismaël Touré, ministre guinéen du Développement économique est président de cette organisation et M. Robert N'Dao, secrétaire.

Divers projets de développement sont prévus pour le bassin du fleuve Sénégal.

Selon les plans mis au point par les quatre Etats quatre barrages doivent être construits dans le but de contenir les eaux nécessaires à l'irrigation.

Le premier de ces barrages doit être érigé à Gouina, au Mali.

Par ailleurs, une étude en cinq points concernant les meilleurs moyens de développer le bassin du Sénégal est actuellement menée.

Ces points sont : hydrologie et recherche des sites pour la création de réservoirs. Problèmes d'énergie, amélioration de la navigation, développement indus-

Alger  
**La contre révolution décapitée par la capture d'Aït Ahmed**

Le Président Ben Bella a fait dimanche la déclaration suivante concernant l'arrestation d'Aït Ahmed :

« Le traître Aït Ahmed vient d'être arrêté par l'armée nationale populaire. Ainsi prend fin la longue liste des méfaits dont se rendit coupable ce sinistre individu et qui coûta la vie à nombre de nos plus valeureux militants.

« L'arrestation d'Aït Ahmed, c'est la joie qui pénètre dans tous les foyers d'Algérie, c'est aussi un motif supplémentaire d'espoir pour tous les militants du Parti, pour tous nos djou-nouks engagés résolument dans la bataille pour l'édification socialiste.

« Sa neutralisation, c'est la défaite de toutes les forces rétrogrades dressées contre notre révolution. Ce traître a cru prédire l'effondrement du régime pour la fin de l'été, c'est à un autre effondrement, un effondrement spectaculaire que le monde entier assiste : celui de la contre-révolution. En fait, notre révolution ne se sera jamais aussi bien portée qu'en cette fin d'année comme en témoignent les plus récents événements à l'intérieur et à l'extérieur du pays. Inauguration des travaux du troisième oléoduc et de l'usine de liquéfaction du gaz d'Arzew, succès de la première foire internationale d'Alger, action décisive de notre révolution sur le plan international en ce qui a trait aux problèmes de la décolonisation et de la lutte contre l'impérialisme, enfin neutralisation, hier du traître Chaabani, aujourd'hui d'Aït Ahmed et demain celle de tous ses acolytes ; ce sont là autant de victoires remportées par notre révolution dans sa marche irrésistible vers les objectifs qu'elle s'est assignés et qu'elle atteindra immanquablement.

**2 octobre à Yomou**

Sous l'égide du bureau fédéral, la journée du 2 Octobre a été célébrée à Yomou dans un enthousiasme sans précédent par les militants venus de toutes les sections de la Région assister aux festivités marquant le sixième anniversaire de l'indépendance nationale.

Les cérémonies ont débuté dans la matinée par l'inauguration d'une tribune fédérale de cent places. A cette occasion, le secrétaire général de la section centrale M. Camara Moriba a souhaité la bienvenue aux délégués et invités des sections sœurs et des comités de base.

Dressant le bilan des réalisations de cette année, M. Camara Moriba a cité en exemple le comité de Vagna qui a pu réaliser avant terme les normes de productions qui lui avaient été assignées. Il s'est félicité du

résultat obtenu dans la campagne de commercialisation de produits dont le chiffre atteint 205 t. de palmistes et 9 tonnes de café à Guineexport.

Ce fut le tour de M. Soumaïla Sékou, gouverneur de Région de prendre la parole pour exposer dans un discours magistral, l'historique de la journée du 2 Octobre, la lutte révolutionnaire du P.D.G. et ses responsabilités sur le triple plan national, africain et international et ses réalisations dans les domaines politique, économique, social et culturel. Le chef de la Région a rappelé ensuite les décisions importantes du C.N.R. de Gueckédou, et les recommandations des conférences économiques de Macenta, Foulaya, Kankan et Labé qui ont poursuivi viennent marquer le démarrage de notre deuxième plan de développement, le plan septennal.

(Suite page 3)

# La vie dans la Nation

## Une exposition de la R.D.A.

Lundi après-midi, à 17 heures, a eu lieu dans la salle des fêtes de l'imprimerie « Patrice-Lumumba » l'inauguration d'une exposition sur l'industrie de la République Démocratique Allemande.

Prenant la parole pour remercier les hautes personnalités venues à cette manifestation, M. Siegfried Kämpf, consul général de la R.D.A. en Guinée a indiqué que l'exposition qui s'est ouverte

lundi avait pour but de donner au public guinéen un aperçu modeste du développement économique de son pays après quinze années d'existence.

Cette exposition a été préparée par l'Association germano-africaine de la République Démocratique Allemande - association créée dans le but de resserrer les relations amicales entre la République Démocratique Allemande et les Etats africains.

Le consul général devait conclure en ces termes : « J'inaugure l'exposition en exprimant l'espoir qu'elle contribuera à développer davantage et approfondir les relations amicales existant entre nos deux pays ».

De son côté, M. Louis Akin, représentant le ministre de l'Information, des P.T.T. devait tout d'abord adresser ses sincères félicitations à l'association germano-africaine et à la Représentation Commerciale de la R.D.A. en Guinée. « La réalisation de cette exposition, a-t-il dit, en substance est une contribution positive à une meilleure compréhension entre nos deux pays ».

Après avoir souligné toute l'importance que revêt une telle exposition en Guinée, M. Akin Louis a dit : « C'est avec joie, que je transmets... » de cette exposition... de M. de l'Information et de... souhaite plein succès aux travailleurs de la R.D.A »

## Le retour des cosmonautes soviétiques

Pour la première fois, depuis la destitution de M. « K », les nouveaux dirigeants soviétiques MM. Léonid Brejnev, premier secrétaire du Parti et Alexi Kossiguine, président du Conseil ont fait leur apparition en public lundi.

M. Alexi Kossiguine, président du Conseil se sont rendus à l'aéroport Vnovo de Moscou pour accueillir les trois cosmonautes arrivant à bord d'un Il-18 gipcentre spatiale de baïonur, au azahsta.

Le colonel Vladimir Omarkov, pilote du « Voshod » en uniforme, se trouvait au centre, entouré de M. Constantin Feotistov, ingénieur et du médecin militaire Boris Yegorov.

Parmi les autres personnalités à être venues accueillir les trois cosmonautes, figuraient le Président Anastase Mikoyan et M. Mihail tous membres du praesidium.

## Réunion de Chefs d'Etat

Des entretiens politiques et économiques ont réuni vendredi à Dar-Es-Salam, le Dr Julius Nyerere, Président de la République Unie du Tanganyika et de Zanzibar, et les premiers ministres de la Rhodésie du Nord, de l'Ouganda et du Kenya, les Drs Kenneth Kaunda, Milton Obote et M. Jomo Kenyatta.

Au cours de cette rencontre, les chefs de gouvernements devaient discuter l'organisation des services communs est-africains, qui contrôlent les chemins de fer, les Postes et Télécommunications, la monnaie, les douanes et les liaisons aériennes.

## Nécrologie

Le Ministre de l'Economie Rurale et de l'Artisanat a le regret de faire part du décès de M. Barry Albert, inspecteur général des Eaux et Forêts, survenu à Conakry le 20 courant.

La levée du corps a eu lieu au domicile du défunt à Madina à 17 h. 30 et l'enterrement à 18 heures après un service funèbre à la Chapelle de Coléah.

## SPORTS... SPORTS...

(Suite de la page 4)

Par ailleurs la Tunisie a remporté une médaille d'or.

Cependant dimanche 18 octobre, les dix huitièmes jeux olympiques ont vécu la dernière journée des épreuves de natation dont en voici le palmarès complet.

Messieurs

100 mètres :

Don Schollander (U.S.) 53"4

Boby Megregor (G.B.) 53"5

400 mètres :

Don Schollander (U.S.) 4'12"2 (record mondial)

Fran Wiegand (All.) 4'14"9 (record européen)

Hal'an Wood (Australie) 4'15"1

1.000 mètres :

Robert Windle (Australie) 17'01"74

200 mètres :

Ian O'Brien (754) 2'27"8 (record mondial)

Gyorgi Proopeno (URSS) 2'8" (record européen)

Ohet Jastremsi (U.S.) 2'29"6

200 mètres papillon :

Erin Berry (Austr.) 2'06"6 (record mondial)

Carl Robbie (EU) 2'07"5

Fred Schmidt (US) 2'09"3

200 mètres dos :

Jed Graef (US) 2'10"3 (record)

Gary D'Vey (US) 2'10"5

Bob Bennett (US) 2'13"1

4X100 mètres libre :

Etats-Unis 3'58"4 (record mondial).

Steve Clar 52"9 qui égale le record mondial du 100 mètres

Allemagne 3'39"1

Australie 3'39"1

4X200 mètres libre :

Etats-Unis 7'52"1 record mondial

Allemagne 7'59"3

Japon 8'03"8

4x100 mètres 4 nages :

Etats Unis 3'58"4 record mondial

Avec Thompson mann le record du monde du 100 mètres dos a été battu avec 59"6.

180 mètres dos :

4x100 mètres libre :

U.S.A. 4'03"7 (record mondial)

Australie 4'06"9

## La conférence des pays non-alignés

# RESOLUTIONS

### Elimination du colonialisme et de l'impérialisme

Les Chefs d'Etat ou de gouvernement des pays non-alignés déclarent qu'une paix durable ne peut être réalisée dans le monde tant que prévaudront des conditions injustes et que les peuples assujettis à une domination étrangères demeurent privés de leur droit fondamental à la liberté, à l'indépendance et à l'auto-détermination.

L'impérialisme, le colonialisme, et le néocolonialisme sont des causes essentielles de la tension et des conflits internationaux parce qu'ils compromettent la paix et la sécurité mondiales. Les participants à la conférence déplorent que la déclaration des Nations-Unies sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples coloniaux n'ait pas été appliquée partout et demandent l'abolition immédiate inconditionnelle, complète et définitive du colonialisme.

Une cause particulière d'inquiétudes, est constituée à l'heure actuelle par l'assistance militaire ou autres, fournie à certains pays pour leur permettre de perpétuer par la force des situations colo-

niales et néo-colonialistes qui sont contraires à l'esprit de la Charte des Nations-Unies.

L'exploitation par les forces colonialistes des difficultés et des problèmes des pays récemment libérés ou en voie de développement, l'ingérence dans les affaires intérieures de ces états et les efforts colonialistes pour maintenir des rapports inégaux, particulièrement dans le domaine économique constituent de graves dangers pour ces jeunes pays.

Le colonialisme et le néo-colonialisme se présentent sous de nombreuses formes et manifestations. L'impérialisme utilise de nombreux moyens pour imposer sa volonté aux nations indépendantes. La discrimination raciale, les pressions économiques, l'ingérence, la subversion, l'intervention, et la menace de l'emploi de la force sont les procédés néo-colonialistes contre lesquels les nouvelles nations indépendantes doivent se défendre.

La Conférence condamne toutes les politiques colonialistes, néo-colonialistes et impérialistes appliquées dans les diverses parties du monde.

Vivement préoccupés par la situation qui se détériore rapidement au Congo, les pays participants :

1) appuient tous les efforts de l'O.U.A. pour amener rapidement la paix et l'harmonie dans ce pays.

2) prient instamment la Commission Spéciale de l'O.U.A. de n'épargner aucun effort en vue d'aboutir à la réconciliation nationale au Congo et d'éliminer la tension qui existe entre ce pays et la République du Congo Brazzaville et le Royaume du Burundi.

3) lancent un appel au gouvernement congolais et à tous les combattants afin qu'ils cessent immédiatement les hostilités et qu'ils recherchent avec l'aide de l'O.U.A. une solution permettant la réconciliation nationale et le rétablissement de l'ordre et de la paix.

4) adressent un appel pressant à toutes les puissances étrangères qui s'immiscent actuellement dans les affaires intérieures de la R.D. du Congo, en particulier celles qui interviennent militairement pour qu'elles y mettent fin à cette ingérence qui porte atteinte aux intérêts et à la souveraineté du peuple congolais et constitue une menace pour les états voisins.

5) affirment leur plein soutien aux efforts déployés dans ce sens par la Commission Spéciale de bons offices de l'O.U.A. sur le Congo.

6) Demandent au gouvernement de la R.D. du Congo de cesser immédiatement le recrutement des mercenaires et d'expulser ceux de toutes exigences qui se trouvent déjà au Congo de façon à faciliter une solution africaine.

Les pays nouvellement indépendants ont le droit comme tous les autres pays de disposer sou-

verainement de leurs ressources naturelles, et d'utiliser ces ressources de la manière qui leur convienne et sans ingérence extérieure, dans l'intérêt de leur peuple.

Le processus de libération est irrésistible et irréversible. Les peuples colonisés peuvent légitimement recourir aux armes pour assurer le plein exercice de leur droit à l'auto-détermination et à l'indépendance, si les puissances coloniales persistent à s'opposer à leurs aspirations nationales.

Les participants à la Conférence s'engagent à œuvrer sans relâche pour extirper tous les vestiges du colonialisme, et à conjurer tous leurs efforts pour apporter aux peuples en lutte contre le colonialisme, le néo-colonialisme, l'appui et l'aide nécessaire sur les plans moral, politique et matériel.

Les pays participants reconnaissent les mouvements nationalistes des peuples qui luttent pour se libérer de la domination coloniale, comme représentants authentiques de leurs peuples coloniaux et demandent instamment aux puissances coloniales de traiter avec leurs dirigeants.

Le Portugal continue à opprimer des millions d'êtres humains par la répression, la persécution et la force en Angola, au Mozambique, en Guinée, dite Portugaise, et dans les autres colonies portugaises d'Afrique et d'Asie qui ont souffert beaucoup trop longtemps sous le joug étranger. La Conférence proclame sa détermination de faire en sorte que les peuples de ces territoires accèdent immédiatement à l'indépendance sans conditions ni réserves.

La Conférence condamne le Gouvernement du Portugal pour son refus obstiné de reconnaître aux peuples de ces territoires leur droit inaliénable à l'auto-détermination et à l'indépendance, en conformité avec la Charte des Nations Unies et d'appliquer la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples coloniaux.

1<sup>o</sup> demande instamment aux pays participants d'accorder tout l'appui matériel, financier et militaire, nécessaires aux combattants de la liberté dans les territoires sous domination coloniale portugaise ;

2<sup>o</sup> estime qu'il convient d'appuyer le Gouvernement Révolutionnaire de l'Angola en exil et les mouvements nationalistes en lutte pour l'indépendance des colonies, et d'aider le Bureau Spécial créé par l'O.U.A. en ce qui concerne l'application de sanctions contre le Portugal ;

3<sup>o</sup> demande à tous les Etats participants de rompre les relations diplomatiques et consulaires avec le gouvernement portugais et de prendre des mesures effectives pour suspendre toutes relations commerciales et économiques avec le Portugal ;

(Suite page 3)

# La Guinée... l'Afrique... le monde...

## RESOLUTIONS

(Suite de la page 2)

4<sup>e</sup> demande aux pays participants de prendre toutes mesures pour obliger le Portugal à appliquer les décisions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

Les pays participants à la Conférence condamnent la politique du régime de la minorité raciste en Rhodésie du Sud, qui continue de défier la Charte et les résolutions des Nations Unies en refusant au peuple, par des actes de répression et de terreur, les libertés fondamentales.

Les pays participants prient instamment tous les Etats de ne pas reconnaître l'indépendance de la Rhodésie du Sud, au cas où elle serait proclamée sous le régime de la minorité raciste, mais d'envisager favorablement de reconnaître un gouvernement nationaliste africain en exil si un tel gouvernement venait à se constituer. A cet effet, la Conférence déclare son opposition au simulacre de consultation envisagé par le gouvernement minoritaire actuel de la Rhodésie du Sud.

La Conférence déplore que le gouvernement britannique n'ait pas mis en œuvre les diverses résolutions des Nations Unies relatives à la Rhodésie du Sud et elle invite le Royaume-Uni à convoquer immédiatement une Conférence constitutionnelle réunissant les représentants de tous les groupements politiques de ce pays, en vue d'élaborer une nouvelle constitution suivant le principe « un homme, une voix » instituant le droit de vote pour tous, et d'assurer à la majorité l'exercice du pouvoir.

La Conférence s'adresse au gouvernement du Royaume-Uni pour demander la mise en liberté immédiate de tous les prisonniers et détenus politiques en Rhodésie du Sud.

La Conférence réaffirme le droit inaliénable du peuple du Sud-Ouest africain à l'auto-détermination et à l'indépendance et condamne le gouvernement Sud-africain pour son refus persistant de coo-

pérer avec les Nations Unies à l'application des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale. Elle invite instamment tous les Etats à s'abstenir de fournir, de quelque manière ou sous quelque forme que ce soit, des armes, de l'équipement militaire, ou des produits pétroliers à l'Afrique du Sud et à mettre en application les résolutions des Nations Unies.

La Conférence recommande que les Nations Unies garantissent l'intégrité territoriale, du Souaziland, du Bassoutoland et du Betchouanaland et prennent des mesures pour leur accession rapide à l'indépendance, et pour la sauvegarde ultérieure de leur souveraineté.

Les participants à la Conférence invitent le gouvernement français à prendre les mesures nécessaires pour que la Côte française des Somalis devienne libre et indépendante conformément au paragraphe 5 de la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale des Nations Unies.

La Conférence invite tous les pays participants à prêter leur concours et leur assistance au Comité de Libération de l'Organisation de l'Unité Africaine.

La Conférence condamne la politique impérialiste suivie au Moyen-Orient et en conformité avec la Charte des Nations Unies décide :

1) d'appuyer le rétablissement complet du peuple arabe de Palestine dans tous les droits qu'il a sur sa patrie, ainsi que son droit inaliénable à l'auto-détermination ;

2) de proclamer son appui complet au peuple arabe de Palestine dans la lutte qu'il mène pour se libérer du colonialisme et du racisme.

La Conférence condamne le refus persistant du Royaume-Uni de mettre en œuvre les résolutions des Nations Unies sur Aden et les Protectorats, résolutions qui prévoient le libre exercice par les populations de ce territoire, de leur droit à l'auto-détermination,

bases militaires britanniques à Aden et le retrait des troupes britanniques de ce territoire.

La Conférence appuie pleinement la lutte que mène la population d'Aden et des Protectorats et demande instamment la mise en œuvre immédiate des résolutions des Nations Unies qui s'inspirent des vœux exprimés par la population de ce territoire.

Les pays participants condamnent l'action armée que le colonialisme britannique continue à mener contre le peuple d'Oman qui combat pour sa libération.

Ils recommandent que toute l'aide politique, morale et matérielle nécessaire soit donnée aux mouvements de libération de ces territoires dans leur lutte contre le colonialisme.

La Conférence condamne les manifestations du colonialisme et néo-colonialisme en Amérique latine et se prononce pour l'application, dans cette région, du droit des peuples à l'auto-détermination et à l'indépendance.

Partant de ce principe, la Conférence déplore le retard mis à accorder l'indépendance complète à la Guyane Britannique et elle demande au Royaume-Uni d'octroyer rapidement l'indépendance à ce pays. Elle constate avec regret que la Martinique, la Guadeloupe et d'autres îles des Antilles sont encore non autonomes. Elle attire l'attention du Comité spécial de décolonisation des Nations Unies sur le cas de Porto-Rico et lui demande d'examiner la situation de ces territoires, conformément à la résolution 1514 (XV) des Nations Unies.

(A suivre)

## Yomou

(Suite de la première page)

Il a conclu son discours par un appel pressant au travail et à la vigilance en soulignant que ce qui est fait ne constitue qu'un premier pas devant tout ce qui reste à faire. Il nous appartient de nous mobiliser pour la réalisation des objectifs qui nous sont assignés.

Après cette intervention vivement ovationnée, il a procédé à la pose de la première pierre de la Permanence fédérale pour laisser continuer les jeux inscrits au programme.

Une course de vélo bien serrée dont le premier prix a été enlevé par le jeune Kéita Sökou a mis fin aux jeux de la matinée.

L'après-midi a connu les mêmes animations enthousiastes : danses folkloriques variées et divers jeux suivis à 17 heures, d'un match de foot-ball opposant les équipes fédérales A et B, et dont le score a été de 5 buts à 2 en faveur de l'équipe B.

De notre correspondant

TRAORE Ibrahima.

## L'Alphabet

### guinéen

(Les consonnes simples)

Suite de notre précédent numéro

<b>t</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	tête teti (grenouille) tele (soleil) tami (pain) tendié (le front) teli (hérisson) taai (village)
<b>w</b>	Anglais Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	water waade (parapluie) wadé (parapluie) wuri (arbre) wawo (le palmier) wali (monnaie) wiboei (patate)
<b>v</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	village visie (la viande) devoi (crapaud)
<b>r</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	retarder bareeruu (le chien) Ramata (nom propre) vu (la roue) woró (la charge)
<b>s</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	sens saabi (la clé) sula (le singe) sube (la viande) susuo (le balai) sisoi (les ciseaux)
<b>z</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	zéro zeze zogolo (chenille) zilegii (boa)
<b>f</b>	Français Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	fil fiifa (fût) fali (âne) finé (canif) folo (carpe) fofoi (hanneton)
<b>j</b>	Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	juma (vendredi) jaba (oignon)
<b>gb</b>	Pular Manikaká Sosokhui Kpèlèwo Kisie Lomagoi	gaba (hangar) gbégbé (le piment) gbénéi (la marnite) gelegbi (route carrossable) gawoloi (cadenas)
<b>kh</b>	Pular Manikaká Sosokhui Kisie Kpèlèwo Lomagoi	gokhi (chimpanzé)

A Suivre



## Exposition

15

ans

République  
Démocratique  
Allemande

ouverte jusqu'au 25 octobre 1964 dans la salle des fêtes de l'Imprimerie Nationale « Patrice Lumumba », tous les jours de 16 heures à 22 heures.

La population est cordialement invitée à visiter cette intéressante exposition. Entrée gratuite.

TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITE

Organe  
Cultuel  
du  
Parti  
Démocratique  
de Guinée

COMPTE CHEQUES POSTAUX 6975  
BANQUE REPUBLIQUE DE GUINEE  
3-34-32

## Nouvelles du Vatican La canonisation de 22 martyrs africains

### Le voyage du Pape en Inde

LES cérémonies marquant la canonisation des 22 martyrs de l'Ouganda se sont déroulées dimanche dernier 18 octobre dans la Basilique Saint Pierre à Rome.

Plus de 180 personnalités venues de l'Ouganda étaient présentes à la messe, parmi lesquelles Sir Wilberforce Nadioppe, premier ministre adjoint de l'Ouganda et M. Mathias Ngobi, ministre de l'Agriculture.

Les nouveaux saints sont Charles Lwanga, Mathias Alemba Nuramba et 20 de leurs compagnons tués durant la période 1885-1887 au cours des persécutions ordonnées par le roi Mwanga souverain ougandais.

Ces martyrs avaient été proclamés bienheureux par le Pape Benoît XV le 6 juin 1920.

Au cours de la messe, un chœur de 50 africains accompagnés de tam-tams et d'autres instruments de musique africains s'est fait entendre dans un passage d'un « oratorio » écrit par le compositeur ougandais Joseph Yagambid, en l'honneur des nouveaux saints.

Dans le discours qu'il a prononcé à l'ouverture des cérémonies le Pape Paul VI a déclaré : « Ces martyrs africains ajoutent au livre des vainqueurs qu'est le martyrologe une page tragique et splendide dignes de se joindre aux actes merveilleux de l'Afrique. Voici que des peuples neufs, convaincus qu'il était de leur devoir de chercher eux-mêmes une forme de vie, s'animent et se lèvent, capables désormais, grâce aux progrès de la technique et de la science modernes, d'idées nouvelles et d'entreprises nouvelles, soucieux aussi de se donner une forme de vie qui puisse à la fois exprimer leur caractère propre et leur permettre de conduire leur destin ».

#### LE VOYAGE DU PAPE AU INDE

Au cours du même discours, le Pape Paul VI a annoncé la nouvelle de son voyage très prochain en Inde, et plus précisément à Bombay. C'était la seconde fois que le Pape lui-même parlait dans la Basilique Saint Pierre de ce voyage.

On croit savoir que la visite du Pape se situera le 6 décembre prochain, jour de la séance de clôture du congrès eucharistique qui s'ouvrira à Bombay le 28 novembre.

Les précisions recueillies à Rome diffèrent cependant légèrement de celles qu'a fournies, le même jour, à Bombay le

cardinal Valerian Gracias, archevêque de cette ville.

Le cardinal indiquait que le voyage durerait trois jours et laissait prévoir de visiter de Paul VI à la Nouvelle Delhi pour y rencontrer le Président Harishnan et le premier ministre M. Shastri.

Dans la capitale indienne on ne sait rien de précis sur une telle visite. A Rome on pense que la visite papale sera d'un jour seulement.

## Le monde et la bombe chinoise

D'un bout à l'autre du monde, les milieux ont réagi à la suite de l'explosion de la bombe chinoise.

Pour le parti communiste belge, le peuple chinois mérite les plus vives félicitations pour les progrès accomplis en comptant sur ses propres forces dans la maîtrise de la science nucléaire. D'autres milieux d'Asie, d'Afrique et d'Amérique estiment que la possession de l'arme atomique par la République Populaire de Chine constitue un renforcement du potentiel défensif du camp socialiste, un soutien et un encouragement à la lutte libératrice des nations et peuples opprimés ainsi qu'une contribution considérable du peuple chinois à la sauvegarde de la paix mondiale.

En Afrique, deux réactions officielles. La première vient du ministre éthiopien des Affaires étrangères, M. Kétéma Yfrou qui exprime, au nom de son pays, quelques réserves pour dire néanmoins que la Chine dispose du droit souverain de procéder aux essais qu'elle estime nécessaires pour la conduite de sa politique. La seconde réaction africaine est celle de Bangui dont le gouvernement déclare comprendre les nécessités qui ont conduit la Chine à procéder à cet essai et lance

IMPRIMERIE NATIONALE  
PATRICE-LUMUMBA

## A Moscou

# M. Brejnev entend consolider l'unité du camp socialiste

Le premier secrétaire du Parti Communiste de l'Union Soviétique M. Léonid Brejnev et les autres dirigeants du pays ont entrepris une vaste campagne d'explications pour faire savoir aux militants du Parti les raisons qui les ont amenés à destituer M. Khrouchtchev. Par la voie des syndicats, des organisations, la presse et la radio, toutes les couches de la population soviétique sont saisies de l'événement.

Le thème central des explications se trouve dans un nouvel éditorial de la Pravda qui continue à énumérer les chefs d'accusation portés à l'encontre de M. Khrouchtchev. Ainsi « l'ex-premier secrétaire du Parti manquait de sérieux sens de la réalité, se laissait emporter par une imagination excessive; il a favorisé à son profit le culte de la personnalité dont il avait justement dénoncé les abus lors du 20e et du 22e congrès dont on ne cesse de se réclamer ». Par ailleurs, la Pravda insiste

de nouveau sur « le rôle dirigeant du Parti dans la période de construction du communisme, son renforcement dans toutes les sphères économiques et culturelles, ses responsabilités idéologiques et son unité monolithique ». Ce serait là les règles et principes auxquels auraient contrevenu M. Khrouchtchev.

#### CONFERENCE COMMUNISTE

Dans les milieux bien informés de Moscou, on pense que les dirigeants soviétiques organiseront prochainement une conférence destinée à leur permettre de procéder à une coordination de la politique du camp socialiste à la suite de la « démission » de M. Khrouchtchev. M. Brejnev, nouveau chef du Parti Communiste de l'URSS convoquera prochainement une telle conférence afin d'apaiser les inquiétudes causées dans le monde communiste par les changements survenus dans la hiérarchie soviétique, dit-on à Moscou.

Acette conférence, participeraient notamment, avec les dirigeants soviétiques, ceux des partis communistes français et italiens et il semble que pour des raisons de commodité, leur rencontre pourrait avoir lieu à Moscou, immédiatement avant

ou après, les fêtes de l'anniversaire de la Révolution, le 7 Novembre.

Les observateurs ont l'impression que les nouveaux dirigeants n'ont pas encore mis au point la tactique à appliquer à l'égard de la Chine, et certaines indications permettent de penser que la disgrâce de M. Khrouchtchev tend, en partie au moins à l'insistance avec laquelle il précisait un affrontement avec Pékin.

Le départ de Nikita « K » semble avoir été bien accueilli en Chine, et on pense que la Roumanie l'a également approuvé alors que MM. Gromulka Kadar et Ulbrich ont loué les mérites de M. « K ».

Selon beaucoup d'observateurs les dirigeants soviétiques s'efforceront de consolider la solidarité de camp socialiste avant même de s'attaquer au problème des relations avec l'Ouest. M. Brejnev et les autres nouveaux dirigeants souhaitent, semble-t-il, manifester leur désir de voir se poursuivre la politique de coopération Est-Ouest. Même s'ils forment le projet d'adopter une ligne plus ferme, disent les observateurs, ils se gardent bien de la montrer aux élections présidentielles américaines en novembre prochain.

## SPORTS

# Les Etats-Unis, toujours en tête aux Jeux Olympiques de Tokyo

C'est sur une piste inondée qu'ont commencé dimanche les premières épreuves d'athlétisme de la 8e journée des 18e Jeux Olympiques:

Cette journée, comme les précédentes n'a pas manqué d'apporter cependant de nouveaux records olympiques.

Aux 100 m. haies messieurs, la médaille d'or est revenue à l'Américain Uhayes Jones qui l'emporta en 13" devant son compatriote Blaine Lindgren (médaille d'argent) en 13"6.

La finale du marathon a permis au Soviétique Ronald d'établir un nouveau record olympique par un jet de 69 m. 74., médaille d'or.

Avec 4 h. 11' 11" 4/10, l'Italien A. Pamich a remporté les 50 km marche des Jeux de Tokyo devant Paul Nihill (Grande-Bretagne). Pamich, médaille d'or établit ainsi le nouveau record du monde.

Au saut en longueur masculin, la finale est revenue au Britannique Lynn Davies (avec un bond de 8 m. 18. Il obtint ainsi la médaille d'or de cette épreuve devant l'Américain Raphael Boston 8m. 03. I. Ternoianchev (URSS) West (Nigéria) avec 7m. 60.

Le titre du tournoi d'haltérophilie (catégorie poids lourds) est revenu au Soviétique Léonide Zhabotiny qui remporta la médaille d'or.

Dans la première demi-finale du 400 mètres messieurs, l'Ethiopien T. Bezabih a été éliminé de la compétition olympique dimanche matin. Il en a été de même pour le Ghanéen J. A. Addy, qui avec un temps de 47" 6 s'est classé huitième.

La Ghanéenne R. Hat a pris la troisième place dans l'épreuve du 80 mètres haies féminin et s'est ainsi qualifiée pour la demi-finale de cette épreuve.

#### VOLLEY-BALL

A l'issue des matches de dimanche, l'URSS est en tête du classement devant la Tchécoslovaquie, la Roumanie et le Japon.

#### FOOTBALL

En 1/4 de finale disputé dimanche, on a enregistré les résultats suivants: Allemagne bat Yougoslavie 10; Tchécoslovaquie bat Japon 4-0; Hongrie bat Roumanie 2-0.

#### LUTTE GRECO-ROMAINE

Battu par l'Iranien Misno, le Français Vincent a été éliminé. D'autre part René Schiemeyer (France) bat Zoughian (Iran).

Au tir au pistolet libre, la médaille d'or est revenue à la Finlande, la médaille d'argent aux Etats-Unis et le Japon a obtenu la médaille de bronze.

#### BASKETT-BALL

L'URSS et Porto-Rico, Poule A, les Etats-Unis et le Brésil Poule B, ayant terminé aux deux premiers places de leurs poules, sont qualifiés pour participer aux

demi-finales du tournoi olympique. Ces matches opposeront l'URSS au Brésil d'une part, les Etats-Unis à Porto-Rico d'autre part.

A l'issue de la journée du 19 octobre, au cours de laquelle ont été disputées les dernières épreuves des championnats olympiques, les Soviétiques totalisent vingt neuf médailles d'or, vingt d'argent et dix neuf de bronze arrivant nettement en tête devant l'URSS qui en possède treize d'or, dix d'argent et dix sept de bronze.

Après les deux leaders, venaient dans l'ordre:

3. Hongrie, 5-5-3.
4. Australie 5-2-6.
5. Japon 4-0-5.
6. Grande-Bretagne 3-8-0.
7. Pologne 3-2-4.
8. Allemagne 2-12-6.

La Tunisie et le Kenya viennent respectivement en 21ème et 26ème position du classement avec une médaille d'argent et une de bronze.

Lundi, à l'issue des compétitions disputées au cours de la neuvième journée, l'équipe américaine était toujours en tête avec un total impressionnant de trente et une médaille d'or, vingt et une d'argent et dix neuf de bronze contre seize d'or, treize d'argent et dix neuf de bronze pour l'URSS.

(Suite page 2)